



Pour diffusion immédiate : 19/03/2023

GOUVERNEURE KATHY HOCHUL

LA GOUVERNEURE HOCHUL PUBLIE UNE PROCLAMATION DÉCLARANT LES 18-19 ET 25-26 MARS WEEK-ENDS DE L'ÉRABLE DANS L'ÉTAT DE NEW YORK

Les New-Yorkais sont encouragés à soutenir les producteurs locaux en participant aux week-ends de l'érable les 18-19 et 25-26 mars

La production de sirop d'érable de l'État de New York a atteint le niveau record de près de 32 000 hectolitres en 2022, ce qui la place au deuxième rang national

Cliquez [ici](#) pour lire la déclaration

Consultez les photos de la visite de la gouverneure Hochul au Moore's Maple Shack & Pancake House pendant le week-end de l'érable de l'État de New York [ici](#)

La gouverneure Kathy Hochul a publié aujourd'hui une [proclamation](#) déclarant les 18-19 et 25-26 mars « week-ends de l'érable » (Maple Weekends) dans l'État de New York. La gouverneure a également souligné que les producteurs d'érable de New York ont connu une année record en 2022, avec une production de 32 000 hectolitres (845 000 gallons) de sirop d'érable, et que l'État continue de se classer au deuxième rang national pour la production d'érable. La gouverneure Hochul a participé au week-end de l'érable de l'État de New York en visitant Moore's Maple Shack & Pancake House à Freedom, dans l'État de New York.

« La production de sirop d'érable est une tradition de l'État de New York qui remonte à plus de quatre siècles, et le secteur acéricole local est un élément clé de notre agritourisme et de notre économie », **a déclaré la gouverneure Hochul.** « Je suis fière de célébrer le 28e anniversaire des "Week-ends de l'érable", qui reconnaissent ceux qui travaillent dur pour apporter une variété toujours croissante de produits issus de l'érable, de l'arbre à la table, en faisant en sorte que le secteur acéricole reste un élément précieux du patrimoine et de l'économie de notre État. »

Outre son classement en matière de production d'érables, l'État de New York abrite également la plus grande ressource d'érables entaillables des États-Unis et plus de 2 000 producteurs de sucre d'érable. En 2022, le secteur acéricole new-yorkais a utilisé 2,9 millions d'entailles, égalant le record de 2021 pour le plus grand nombre

d'entailles utilisées en une seule année. Le Département de l'agriculture et des marchés de l'État de New York (New York State Department of Agriculture and Markets) soutient le secteur acéricole par le biais du budget de l'État de New York, qui comprend des fonds pour la promotion et les programmes éducatifs, ainsi que par des investissements dans des projets de recherche, tels que la forêt d'enseignement Arnot du programme acéricole (Maple Program's Arnot Teaching Forest) de l'Université Cornell, et par le biais de ses programmes de commercialisation NYS Grown & Certified et Taste NY.

Week-ends de l'érable

Tout au long du mois de mars, et en particulier pendant les week-ends des 18-19 et 25-26 mars, les fermes acéricoles de tout l'État ouvrent leurs portes au public pour lui donner l'occasion de déguster du sirop d'érable pur, directement à la source, et de découvrir la tradition familiale unique de la fabrication du sirop d'érable dans l'État de New York. Les producteurs, dont beaucoup font partie du programme NYS Grown & Certified, proposent des visites et des petits déjeuners à base de pancakes, vendent des produits issus de l'érable et font des démonstrations du processus de fabrication du sirop, qui comprend le système traditionnel consistant à suspendre des seaux aux arbres ou des méthodes de production plus modernes utilisant des systèmes d'aspiration pour augmenter le rendement de la sève par arbre. En 2023, les week-ends de l'érable se dérouleront dans près de 150 exploitations érablières, stimulant ainsi l'agrotourisme dans tout l'État de New York. Une liste consultable des événements des week-ends de l'érable est disponible à l'adresse suivante mapleweekend.nysmaple.com.

Plus de 80 producteurs d'érable participent au programme NYS Grown & Certified, qui vérifie que les producteurs agricoles de l'État de New York respectent les normes de sécurité alimentaire et de durabilité environnementale. Vous trouverez une liste actualisée des producteurs d'érable qui participent au programme NYS Grown & Certified à l'adresse certified.ny.gov/wheretobuy.

Promotions de l'érable

Les marchés Taste NY de l'État de New York mettent à l'honneur les produits uniques et les producteurs locaux d'érable au cours du mois de mars. Plusieurs marchés proposent des offres spéciales, notamment une réduction de 10 % sur tous les produits de l'érable au Finger Lakes Welcome Center, des échantillons spéciaux de produits au Capital Region Welcome Center et au Western New York Welcome Center, et bien plus encore. Vous trouverez une liste des marchés près de chez vous sur taste.ny.gov. Les New-Yorkais peuvent également acheter de l'érable de l'État de New York depuis le confort de leur domicile sur ShopTasteNY.com qui proposera des offres spéciales et des livraisons gratuites sur les produits de l'érable tout au long du mois. En outre, les marchés Taste NY célèbreront la « folie de l'érable » le week-end des 25 et 26 mars. Restez à l'écoute sur les réseaux sociaux pour plus d'informations sur les échantillons spéciaux et les cadeaux promotionnels ce week-end-là.

###

Nouvelles supplémentaires disponibles sur www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418